casals®
PROFESSIONAL
2015

CASALS, MÁS DE 130 AÑOS INNOVANDO DÍA A DÍA

En el año 1881, CASALS fue fundada por Francesc Casals i Fransoy. Más de 130 años de experiencia le han conferido a Casals su bien merecida fama como productor de herramientas eléctricas robustas, potentes y sobretodo, fiables. En 2010 CASALS pasa a formar parte del GRUPO TAURUS; con un potente equipo de I+D CASALS desarrolla continuamente nuevos proyectos de calidad. Sus productos se fabrican tanto en la fábrica de toda la vida en Ripoll como en los más avanzados centros de producción. La marca de herramientas CASALS ha sido introducida en casi todos los países del mundo.

UNA EMPRESA QUE APUESTA POR EL FUTURO A TRAVÉS DE LA MODERNIZACIÓN

Con vista hacia el futuro, el compromiso de Casals con sus clientes y usuarios, es el de seguir ofreciendo excelente calidad y nivel de servicio, con un portafolio de productos en constante crecimiento. Casals es innovación, gracias a la mejora continua de la oferta existente y la incursión en nuevos segmentos de mercado.

CASALS, OVER 130 YEARS OF INNOVATING DAILY

In 1881, CASALS was founded by Francesc Casals i Fransoy. More than 130 years' experience have conferred well-deserved renown on Casals as a producer of robust, powerful and above all, reliable electrical tools.
In 2010, CASALS joined the TAURUS GROUP. With a powerful R+D team, CASALS continuously undertakes new, high-quality projects. Its products are manufactured both at the factory it has always had in Ripoll and at the more advanced specialised production centres. The CASALS brand of tools has been introduced into almost all the countries in the world.

A COMPANY COMMITTED TO THE FUTURE THROUGH MODERNISATION

With an eye on the future, Casals' commitment to customers and users is to continue offering excellent quality as regards service, with a product portfolio in constant growth. Casals is innovation, by means of continuously improving the existing range and infiltrating new market segments.

CASALS, PLUS DE 130 ANNÉES D'INNOVATION JOUR APRÈS JOUR

En 1881, CASALS fut fondée par Francesc Casals i Fransoy. Plus de 130 années d'expérience ont conféré à Casals sa renommée bien méritée comme fabricant d'outils électriques solides, puissants et par dessus tout, fiables. En 2010 CASALS est devenu une partie du groupe GRUPO TAURUS, et avec une puissante équipe de R+D, CASALS développe en continu de nouveaux projets de qualité. Ses produits sont fabriqués aussi bien dans l'usine de toujours à Ripoll que dans les centres de production spécialisés les plus à la pointe. La marque d'outillage CASALS a été introduite dans presque tous les pays du monde.

UNE ENTREPRISE QUI PARIE SUR LE FUTUR GRACE A LA MODERNISATION

Avec une vue sur le futur, l'engagement de Casals vis à vis de ses clients et utilisateurs est de continuer à offrir une excellente qualité et un excellent niveau de service, avec un portefeuille de produits en croissance constante. Casals représente l'innovation, au moyen de l'amélioration continue de l'offre existante et de l'incursion sur de nouveaux segments du marché.

casals PROFESSIONAL

www.casalstools.es

taurus group

www.group-taurus.com

902 11 80 50
Servicio de Asistencia Técnica
Serviço de Assistência Técnica
Servizio di Assistenza Tecnica

www.casalstools.es/servicio_postventa

TALADROS A BATERÍA | CORDLESS DRILL | PERCEUSES SANS FIL 4

TALADROS ROTATIVOS CONO MORSE | MORSE CONE DRILLS | PERCEUSES CÔNE MORSE 8

TALADROS PERCUTORES | IMPACT DRILLS | PERCEUSE FILAIRES 10

MARTILLOS SDS PLUS + SDS MAX | HAMMERS SDS PLUS + SDS MAX | PERFORATEUR SDS PLUS + SDS MAX 12

MEZCLADOR | MIXERS | MÉLANGEURS 16

LIJADORAS DE PARED | WALL SANDER | PONCEUSE DE PAROI 18

AMOLADORAS | ANGLE GRINDERS | MEULEUSES 20

ESMERILADORAS DE BANCO | BENCH GRINDERS | MEULEUSE FIXE 25

PULIDORAS | POLISHERS | PONCEUSES 26

SATINADORA PARA INOX | GLAZING MACHINE INOX | SATINEUSE INOX 29

FRESADORAS | ROUTERS | DÉFONCEUSES 30

ENGALLETADORA | BISCUIT JOINERS | ASSEMBLEUSES 34

ESPIGADORA | DOWELER | TOURILLONEUSE 36

CEPILLO | PLANERS | RABOTS 38

SIERRAS DE CALAR | JIG SAW | SCIES SAUTEUSES 39

SIERRAS CIRCULAR | CIRCULAR SAW | SCIE CIRCULAIRES 40

INGLETADORAS | MITRE SAWS | SCIES À ONGLETS 42

Tipo / capacidad de batería
Type /capacity of battery
Type /capacité de batterie

Peso ligero
Light weight
Poids léger

Percutor
Percussion
Percussion

Capacidad de litros
Litre capacity
Capacité de litres

Reversible electrónica
Electronic Reversivel
Réversible électronique

SDS plus
SDS plus
SDS plus

SDS Max
SDS Max
SDS Max

Modos de trabajo
Working modes
Modes de travail

Arranque suave
Soft start
Démarrage lisse

Movimiento pendular
Pendulum blade action
Mouvement pendulaire

Maletín de transporte
Carry-case
Mallette de transport

Velocidad constante elect.
Constant speed el.
Vitesse constante el.

Fijación rápida sin llaves
Fixing system Quick Fix
Système de fixation Quick Fix

Aspiración de polvo
Integrated dust adaptor
Aspiration de poussière intégrée

Número de dientes
Number of teeth
Nombre de dents

Antivibración
Antivibration
Antivibration

Haz de luz
Light beam
Faisceau de lumière

2 Velocidades mecánicas
2 Mechanical speeds
2 Vitesses mécaniques

Ø Disco
Ø Disc
Ø Disque

Baterías de litio de última generación que garantizan una máquina más ligera, compacta, manejable y evitan el efecto memoria.
Technology Cutting edge lithium batteries that guarantee a lighter, more compact and manageable machine and avoid the memory effect.
Des batteries au lithium de dernière génération qui garantissent une machine plus légère, compacte, maniable, tout en évitant l'effet mémoire.

Nueva gama de taladros compactos y ligeros con batería de litio, el rendimiento más profesional.

New line of compact and light drills with lithium batteries, with the most professional performance.

Nouvelle gamme professionnelle de perceuses compactes et légères avec batterie au lithium.

TALADROS
A BATERÍA

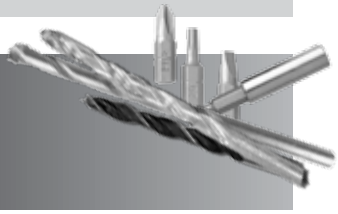
CORDLESS DRILL
PERCEUSES SANS FIL

CDLI **1312K2**

12V | 1'3 A-h | 1 h | 1'0 Kg

TALADRO ATORNILLADOR · CORDLESS DRILL · PERCEUSES SANS FIL	CDLI1312K2 C01253000
Voltaje / Voltage / Voltage:	12 V
R.P.M.:	0-350 / 0-1300
Reversible electrónico / Electronic Reversivel / Réversible électronique:	√
Portabrocas Automático / Keyless chuck / Porte-mèche:	10 mm
Máx. Ø Madera / Max. Ø in wood / Max. Ø en bois:	20 mm
Máx. Ø Acero / Max. Ø in steel / Max. Ø in acier:	10 mm
Posiciones de par / Torque positions / Pos. réglage de couple:	19+1 Nm
Tiempo carga / Charging time / Temps de charge:	1 h
Peso / Weight / Poids:	1,0 Kg

Dotación Extra: **6 puntas + 6 brocas + adaptador magnético + cargador 1h**
6 tips + 6 bits + magnetic charger adapter + charger 1 h
6 pointes + 6 mèche + adaptateur magnétique + chargeur 1h



COMPACT

LITHIUM TECHNOLOGY

CDLI **1514K2**

14,4V | 1.5 A·h | 1 h | 1'5 Kg

CPLI **1514K2**

14,4V | 1.5 A·h | 1 h | 1'7 Kg

TALADRO · BERBEQUINS · TRAPANI	CDLI1514K2 C01254000	CPLI1514K2 C01255000
Voltaje / Voltage / Voltage:	14,4 V	14,4 V
R.P.M.:	0-350 / 0-1200	0-350 / 0-1200
Reversible electrónico / Electronic Reversivel / Réversible électronique:	√	√
Portabrocas Automático / Keyless chuck / Porte-mèche:	13 mm	13 mm
Máx. Ø Madera / Max. Ø in wood / Max. Ø en bois:	25 mm	25 mm
Máx. Ø Acero / Max. Ø in steel / Max. Ø in acier:	10 mm	10 mm
Máx. Ø Mampostería / Max. Ø in masonry / Max. Ø béton:	----------	6 mm
Posiciones de par / Torque positions / Pos. réglage de couple:	19+1	16+2
Tiempo carga / Charging time / Temps de charge:	1 h	1 h
Peso / Weight / Poids:	1,5 Kg	1,7 Kg

Dotación Extra: **6 puntas + 6 brocas + adaptador magnético + cargador 1h**
6 tips + 6 bits + magnetic charger adapter + charger 1 h
6 pointes + 6 mèche + adaptateur magnétique + chargeur 1h

COMPACT

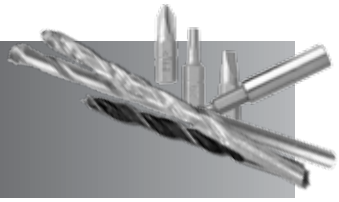
LITHIUM TECHNOLOGY

CPLI **3018K2**

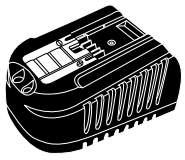
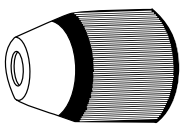
18V | 3.0 A h | 1 h | 1'9 Kg | PERCUSSION

TALADRO PERCUTOR · BERBEQUINS APARAFUSADOR · TRAPANI BATTENTI	CPLI3018K2 C01256000
Voltaje / Voltage / Voltage:	18 V
R.P.M.:	0-350 / 0-1200
Reversible electrónico / Electronic Reversivel / Réversible électronique:	√
Portabrocas Automático / Keyless chuck / Porte-mèche:	13 mm
Máx. Ø Madera / Max. Ø in wood / Max. Ø en bois:	40 mm
Máx. Ø Acero / Max. Ø in steel / Max. Ø in acier:	13 mm
Máx. Ø Mampostería / Max. Ø in masonry / Max. Ø béton:	10 mm
Posiciones de par / Torque positions / Pos. réglage de couple:	16+2
Tiempo carga / Charging time / Temps de charge:	1 h
Peso / Weight / Poids:	1,9 Kg

Dotación Extra: **6 puntas + 6 brocas + adaptador magnético + cargador 1h**
6 tips + 6 bits + magnetic charger adapter + charger 1 h
6 pointes + 6 mèche + adaptateur magnétique + chargeur 1h



ACCESORIOS / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

	12 V - 1.3 A·h LITHIUM	14,4 V - 1.5 A·h LITHIUM	18 V - 3.0 A·h LITHIUM		
CDLI1312K2	C1312			CC307	C65200
CDLI1514K2		C1614		CC308	C65201
CPLI1514K2		C1614		CC308	C65202
CPLI3018K2			C3118	CC309	C65202

Taladros con engranajes helicoidales, con acero tratado de gran dureza, para esfuerzos continuados a mayor par.

Drills with a helical gear with highly pure treated steel to withstand continued stresses at greater torque.

Perceuses à engrenage hélicoïdal avec acier traité pour un usage intensif à couple élevé.

TALADROS
ROTATIVOS
CONO MORSE

MORSE CONE DRILLS
PERCEUSES CÔNE MORSE

CTN **23/2VCE**

CTN **32/2VCE**

TALADRO CONO MORSE · MORSE CONE DRILLS · PERCEUSES CÔNE MORSE	CTN23/2VCE CO1066000	CTN32/2VCE CO1224000
Potencia / Power / Puissance:	1150 W	1600 W
R.P.M.:	120-480/255-970	130-280/240-510
Par Máx / Torque / Max. égal (N·M):	54/26 Nm	85/46 Nm
Embrague mecánico / Safety clutch / Embrayage mécanique:	√	√
Electrónico / Electronic / Électronique:	√	√
Cone Morse / Cone Morse / Cône Morse:	CM2	CM3
Ø Cuello / Ø Collet / Ø Queue:	42 mm	63 mm
Capacidad acero / Max. Ø in steel / Max. Ø acier:	40/23 mm	50/32 mm
Arranque Suave / Soft start / Démarrage lisse:	√	√

Altas prestaciones para desarrollar trabajos de perforación con la máxima potencia y exactitud.

Top performance for doing high-powered drilling work with complete precision.

Outils haute performance pour réaliser des travaux précis avec une puissance de perforation maximale.

TALADROS
PERCUTORES

IMPACT DRILLS
PERCEUSE FILAIRES

CNPD **16REAK**

850 W | 2'4 Kg

CNPD **20/2REAK**

1050 W | I-II | 3'1 Kg

TALADRO PERCUTOR · IMPACT DRILLS · PERCEUSE FILAIRES	CNPD16REAK C01244000	CNPD20/2REAK C01243000
Potencia / Power / Puissance:	850 W	1050 W
R.P.M.:	0-2800	0-1100 / 0-2800
Impactos por minuto / Impacts per minute / Coups minute:	0-44800	0-16500 / 0-42000
Reversible electrónico / Electronic reversible / Réversible électronique:	√	√
Portabrocas Automático / Keyless chuck / Porte-mèche:	13 mm	13 mm
Máx. Ø Madera / Max. Ø in wood / Max. Ø en bois:	30 mm	40 mm
Máx. Ø Acero / Max. Ø in steel / Max. Ø in acier:	13 mm	13 mm
Máx. Ø Mampostería / Max. Ø in masonry / Max. Ø béton:	16 mm	16 mm
Maletín de transporte / Carry-case / Mallette de transport:	√	√
Peso / Weight / Poids:	2,4 Kg	3,10 Kg

MARTILLOS
SDS PLUS

HAMMERS SDS PLUS
PERFORATEUR SDS PLUS

CRH **10REA**

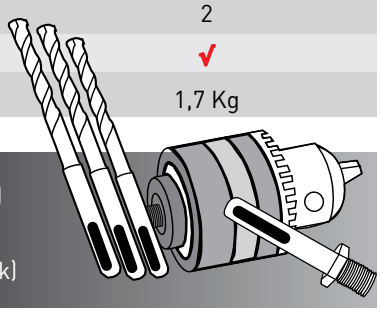
400 W | 10 mm | SDS-plus®

CRH **10REAK**

400 W | 10 mm | SDS-plus® | casals

MARTILLOS SDS PLUS · HAMMERS SDS PLUS · PERFORATEUR SDS PLUS	CRH10REA C09046000	CRH10REAK C09048000
Potencia / Power / Puissance:	400 W	400 W
R.P.M.:	0-1500	0-1500
Portabrocas Automático / Keyless chuck / Porte-mèche:	Ø 10mm	Ø 13mm
Impactos por minuto / Impacts per minute / Coups minute:	0-3600	0-3600
Máx. Ø Madera / Max. Ø in wood / Max. Ø en bois:	10 mm	10 mm
Máx. Ø Acero / Max. Ø in steel / Max. Ø in acier:	20 mm	20 mm
Máx. Ø Mampostería / Max. Ø in masonry / Max. Ø béton:	10mm	10 mm
Energía Impacto / Impact energy / Énergie d'impact:	1.5 J	1.5 J
Posiciones de Trabajo / Working modes / Caisse avec fonctions:	2	2
Maletín de transporte / Carry-case / Mallette de transport:	--------	✓
Peso / Weight / Poids:	1,7 Kg	1,7 Kg

DOTACIÓN EXTRA: 3 brocas sds plus + porta brocas (10 mm crh10rea - 13 mm crh10reak)
3 sds plus drill bits + drill chuck (10 mm crh10rea - 13 mm crh10reak)
3 forets sds plus + porte-mèches (10 mm crh10rea - 13 mm crh10reak)



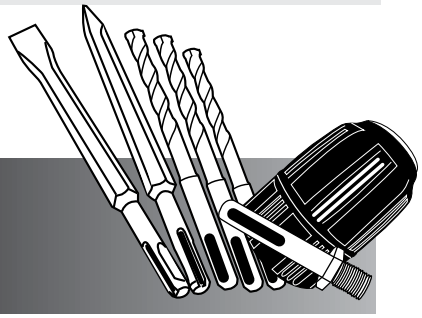
CCH **24REAK**

620 W | 24 mm | SDS-plus®

CCH **26REAK**

800 W | 26 mm | SDS-plus®

MARTILLOS SDS PLUS · HAMMERS SDS PLUS · PERFORATEUR SDS PLUS	CCH24REAK C09047000	CCH26REAK C09051000
Potencia / Power / Puissance:	620 W	800 W
R.P.M.:	0-1000	0-1200
Impactos por minuto / Impacts per minute / Coups minute:	0-4850	0-5300
Max. Ø Hormigón / Max. Ø in concrete / Max Ø béton:	24 mm	26 mm
Energía Impacto / Impact energy / Énergie d'impact:	2.2 J	2.8 J
Posiciones de Trabajo / Working modes / Caisse avec fonctions:	3	3
Maletín de transporte / Carry-case / Mallette de transport:	✓	✓
Peso / Weight / Poids:	2,7 Kg	2,9 Kg



DOTACIÓN EXTRA:

puntero + cincel + 3 brocas sds plus + porta brocas
drill point + chisel + 3 sds plus drill bits + drill chuck
burin + ciseau + 3 mèches sds plus + porte-mèches

MARTILLOS
SDS MAX

HAMMERS SDS MAX
PERFORATEUR SDS MAX

CCH **32VCEK**

1100 W

VCE

SDS MAX

ANTIVIBRACIÓN

32 mm

MARTILLO SDS-MAX · HAMMERS SDS-MAX · PERFORATEUR SDS-MAX	CCH32VCEK C09050000
Potencia / Power / Puissance:	1100 W
R.P.M.:	300-720
Impactos por minuto / Impacts per minute / Coups minute:	2000-4200
Max. Ø Hormigón / Max. Ø in concrete / Max Ø béton:	32 mm
Energía Impacto / Impact energy / Énergie d'impact:	9 J
Posiciones de Trabajo / Working modes / Caisse avec fonctions:	2
Posiciones de cincel / Chisel positions / Positions du ciseau:	12
Escobillas autodesconectables / Auto shut-off brushes / Balais auto-déconnectables :	√
Embrague de seguridad / Safety clutch / Embrayage de sécurité:	√
Indicador consumo de escobillas / Brush wear indicator / Indicateur de consommation des balais :	√
Maletín de transporte / Carry-case / Mallette de transport:	√
Peso / Weight / Poids:	5,7 Kg

DOTACIÓN EXTRA:

bote de grasa + escobilla
can of grease + brushes
pot de graisse + balais

CCH **40VCEK**

1200 W | 40 mm | SDS MAX | VCE | ANTIVIBRACIÓN

CCH **48VCEK**

48 mm | 1320 W | SDS MAX | VCE | ANTIVIBRACIÓN

MARTILLO SDS-MAX · HAMMERS SDS-MAX · PERFORATEUR SDS-MAX	CCH40VCEK C09049000	CCH48VCEK C63008000
Potencia / Power / Puissance:	1200 W	1320 W
R.P.M.:	250-500	250-500
Impactos por minuto / Impacts per minute / Coups minute:	1400-2800	1900-3000
Max. Ø Hormigón / Max. Ø in concrete / Max Ø béton:	40 mm	48 mm
Energía Impacto / Impact energy / Énergie d'impact:	12 J	14 J
Posiciones de Trabajo / Working modes / Caisse avec fonctions:	2	2
Posiciones de cincel / Chisel positions / Positions du ciseau:	12	12
Escobillas autodesconectables / Auto shut-off brushes / Balais auto-déconnectables :	√	√
Embrague de seguridad / Safety clutch / Embrayage de sécurité:	√	√
Indicador consumo de escobillas / Brush wear indicator / Indicateur de consommation des balais :	.....	√
Maletín de transporte / Carry-case / Mallette de transport:	√	√
Peso / Weight / Poids:	7,5 Kg	7,4 Kg

DOTACIÓN EXTRA: bote de grasa + escobilla
can of grease + brushes
pot de graisse + balais

Potentes motores robustos y fiables, con módulo electrónico. Velocidad constante de rotación incluso en las mezclas más densas.

Powerful, robust and reliable motors with electronic modules for keeping the rotation speed constant even when working with dense mixtures.

Moteurs puissants, robustes et fiables avec module électronique capable de maintenir une vitesse de rotation constante y compris lors de travaux de mélanges denses.

MEZCLADORES

MIXERS
MÉLANGEURS

CM **1200/2VCE**

1200 W | I-II | VCE | 5'4 Kg | 50L

MEZCLADOR · MIXERS · MÉLANGEURS	CM1200/2VCE C16031000
Potencia / Power /I Puissance:	1200 W
R.P.M.:	180-380/300-650
Par Máx / Torque / Max. égal (N·M):	21/12,5 Nm
Elec. Velocidad Cons. / Elec. Constan Speed. / Cont. électronique vitesse:	2
Rosca Eje / Metric shank / Spirale axe:	M14
Volumen Mezcla / Litre capacity / Capacité de litres:	50 L
Máx. Ø varilla:	140 mm
Emb. Mec. Seguridad / Safety clutch / Sécurité d'embrayage:	√
Arranque suave / Soft start / Démarrage lisse:	√

Dotación Extra: varilla de 120 mm / 120mm drill rod / tige de 120mm

CM **1600/2VCE**

1600 W | I-II | VCE | 5'8 Kg | 90L

MEZCLADOR · MIXERS · MÉLANGEURS	CM1600/2VCE C16032000
Potencia / Power /I Puissance:	1600 W
R.P.M.:	180-380/300-650
Par Máx / Torque / Max. égal (N·M):	26/15 Nm
Elec. Velocidad Cons. / Elec. Constan Speed. / Cont. électronique vitesse:	2
Rosca Eje / Metric shank / Spirale axe:	M14
Volumen Mezcla / Litre capacity / Capacité de litres:	90 L
Máx. Ø varilla:	160 mm
Emb. Mec. Seguridad / Safety clutch / Sécurité d'embrayage:	√
Arranque suave / Soft start / Démarrage lisse:	√

Dotación Extra: varilla de 140 mm / 140mm drill rod / tige de 140mm

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

C2/120	m14	120	590	barnices, esmaltes y liquidos / varnishes, enamels and liquids / vernis, émaux et liquides
C5/120	m14	120	590	mortero, masilla y revoque yeso / mortar, putty and plaster cast / mortier, mastic et plâtre
C7/140	m14	140	590	mortero, expoxi y hormigón / mortar, and concrete expoxi / mortier, béton et expoxi
C7/160	m14	160	590	mortero, expoxi y hormigón / mortar, and concrete expoxi / mortier, béton et expoxi
C98919000				varilla para hormigón / Concrete rod / tige béton 120 x 600 mm

Ligereza, ergonomía y control, con asa antideslizante para lijar grandes superficies con el mínimo esfuerzo.

Lightness, ergonomics and control with an anti-slip handle for sanding large surfaces with minimal effort.

Légèreté, ergonomie et contrôle avec poignée revêtement anti-dérapant pour poncer de grandes surfaces avec un minimum d'efforts.

LIJADORAS DE PARED

WALL SANDER
PONCEUSE DE PAROI

ACCESORIOS / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

CLS710VCE

CSS710VCE

CLS **710VCE**

710 W | 4'5Kg | VCE

CSS **710VCE**

710 W | 2'3Kg | VCE

LIJADORAS DE PARED · WALL SANDER · PONCEUSE DE PAROI	CLS710VCE C07039000	CSS710VCE C07038000
Potencia / Power /I Puissance:	710 W	710 W
R.P.M.:	700-1700	1200-3000
Par Máx / Torque / Max. égal (N·M):	1,88	0,74
Ø Cofia / Ø Velcro Sanding head / Ø Disque:	225 mm	180 mm
Tipo de eje / Shank thread / Arbre d'entraînement:	M14	M14
Longitud / Lenght / Longueur:	142-192 mm	------
Aspiración polvo / External dust collet / Aspiration de poussière:	------	√
Luz incorporada / Built-in light / Lumière intégrée:	√	------
Capacidad de succión regular / Regular suction capabilities / Capacité de succion régulière:	√	------
Peso / Weight / Poids:	4,55 Kg	2,3 Kg

La gama de amoladoras se caracteriza por sus potentes motores, gran manejabilidad y bajo peso.

The extensive line of small and large Casals grinders is characterized by its powerful motors, ease of handling and lightness.

La vaste gamme de meuleuses Casals, grandes et petites, se caractérise par des moteurs puissants, une maniabilité excellente et un faible poids.

MINI**AMOLADORAS**

SMALL ANGLE GRINDERS
MEULEUSES COMPACTES

CAG **7/100**

720 W | 100 mm | COMPACT

CAG **7/115**

720 W | 115 mm | COMPACT

MINIAMOLADORAS · SMALL ANGLE GRINDERS · MEULEUSES COMPACTES	CAG7/100 C08084000	CAG7/115 C08081000
Potencia / Power /I Puissance:	720 W	720 W
R.P.M.:	11.000	11.000
Ø Disc / Ø Disco / Ø Disque:	100 mm	115 mm
Tipo de eje / Shank thread / Arbre d'entraînement:	M10	M14
Blocking button / Bouton de blocage:	✓	✓
Peso / Weight / Poids:	1,70 Kg	1,70 Kg

CAG **90/115**

900 W | 115 mm | Quick FIX | COMPACT

CAG **90/125**

Quick FIX | 125 mm | 900 W

MINIAMOLADORAS · SMALL ANGLE GRINDERS · MEULEUSES COMPACTES	CAG90/115 C08077000	CAG90/125 C08078000
Potencia / Power /I Puissance:	900 W	900 W
R.P.M.:	11.000	11.000
Ø Disc / Ø Disco / Ø Disque:	115 mm	125 mm
Tipo de eje / Shank thread / Arbre d'entraînement:	M14	M14
Blocking button / Bouton de blocage:	√	√
Sistema rápido de fijación y orientación de protección Rapid fastening system and protective insulation Système rapide de fixation et orientation du protecteur	√	√
Peso / Weight / Poids:	1,90 Kg	1,90 Kg

DISCOS ABRASIVOS
ABRASIVE DISCS
DISQUES ABRASIFS

	E3214	E3202	E3219	E3502
	115	125	230	350
	22,2	22,2	22,2	25,4
	3	3	3	3
R.P.M.	13.280	12.200	6.600	

	E3212	E3218	E3201
	115	230	125
	22,2	22,2	22,2
	3	3	3
R.P.M.	13.280	6.600	12.200

INOX

	E3233	E3234	E3235	E3236	E3238
	115	125	115	125	230
	22	22	22	22	22
	1	1	1,6	1,6	2
R.P.M.	13.280	12.200	13.280	12.200	6.600

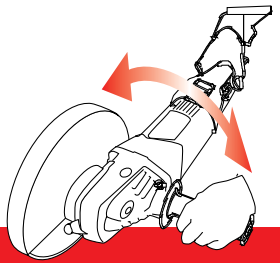
CAG **13/125VCEK**

1300 W · 125 mm · Quick FIX · VCE

MINIAMOLADORAS · SMALL ANGLE GRINDERS · MEULEUSES COMPACTES	CAG13/125VCEK C08082000
Potencia / Power /I Puissance:	1300 W
R.P.M.:	3000-10000
Ø Disc / Ø Disco / Ø Disque:	125 mm
Tipo de eje / Shank thread / Arbre d'entraînement:	M14
Blocking button / Bouton de blocage:	√
Sistema rápido de fijación y orientación de protección Rapid fastening system and protective insulation Système rapide de fixation et orientation du protecteur	√
Interruptor de seguridad / Safety switch / Interrupteur de sécurité	√
Peso / Weight / Poids:	2,3 Kg

CAG **21/230S**

2100 W | 230 mm



CAG **22/230S**

2200 W | 230 mm

AMOLADORAS · ANGLE GRINDERS · MEULEUSES	CAG21/230S C08062000	CAG22/230S C08063000
Potencia / Power /I Puissance:	2100 W	2200 W
R.P.M.:	6500	6000
Ø Disc / Ø Disco / Ø Disque:	230	230
Tipo de eje / Shank thread / Arbre d'entraînement:	M14	M14
Botón de bloqueo / Blocking button / Bouton de blocage:	√	√
Peso / Weight / Poids:	5,10 Kg	5,40 Kg
Arranque Suave / Soft start / Démarrage lisse:	√	√

ESMERILADORAS DE BANCO

BENCH GRINDERS
MEULEUSE FIXE

EB **200**

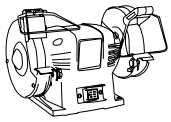
370 W

EB **150/200**

250 W

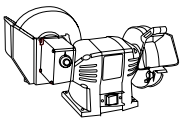
ESMERILADORAS DE BANCO · BENCH GRINDERS · MEULEUSE FIXE	EB200 C12001000	EB150/200 012002000
Potencia / Power /I Puissance:	370 W	250 W
R.P.M.:	2950	2950
Ø Disc / Ø Disco / Ø Disque:	200x16 mm	150x12.7 / 200x20 mm
Ancho de muela / Grinding wheel width / Largeur de la meule	16 mm	20 + 40 mm
Grano / Grain / Grain	36 / 60	36 / 80
Peso / Weight / Poids:	7,50 Kg	10,1 Kg

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES



EB200

Ref	mm	
E3265	200x20x16	36
E3266	200x20x16	80



EB150/200

Ref	mm	
E3267	200x40x20	80
E3264	150x20x12,7	60

Las pulidoras Casals ofrecen la mayor potencia para dar el mejor resultado.

Casals Professional polishers offer the most power for the best results.

Les ponceuse Casals Professionnel offrent une puissance exceptionnelle pour des résultats parfaits.

PULIDORAS

POLISHERS
PONCEUSES

Pulidora vertical de 800W, muy manejable y ergonómica, especialmente diseñada para trabajar en mármol y carrocerías. Es la pulidora vertical más ligera del mercado, muy apreciada por los profesionales ya que permite trabajar muchas horas con total comodidad.

Very easy-to-handle and ergonomic 800 W vertical polishers, specially designed for working with marble and bodywork. It is the lightest vertical polisher currently on the market, and it is highly appreciated by professionals because can be comfortably used for many hours.

Ponceuse verticale de 800 W, très maniable et ergonomique, conçue spécialement pour le travail du marbre et des carrosseries. Il s'agit de la ponceuse verticale la plus légère du marché, très appréciée des professionnels car elle permet de travailler pendant de longues heures avec une grande commodité.

CVP **800**

800 W | 1'6Kg

PULIDORA VERTICAL · POLISHERS VERTICAL · PONCEUSES VERTICALE	CVP800 C08069000
Potencia / Power /I Puissance:	800 W
R.P.M.:	4000
Ø Plato / Ø Disc / Ø Disque:	180 mm
Ø Max. Muela vaso / Ø Nessun rotelle rinforzo / Ø Roues non renforcées:	110 mm
Tipo de eje / Shank thread / Arbre d'entraînement:	M14
Peso / Weight / Poids:	1,6 Kg

CP **1000CE**

CP **1300VCE**

PULIDORA · POLISHERS · PONCEUSES	CP1000CE C08070000	CP1300VCE C08072000
Potencia / Power /I Puissance:	1010 W	1300 W
R.P.M.:	800 - 1800	600 - 2900
Ø Plato / Ø Disc / Ø Disque:	180 mm	180 mm
Ø Max. Muela vaso / Ø Nessun rotelle rinforzo / Ø Roues non renforcées:	110 mm	130 mm
Tipo de eje / Shank thread / Arbre d'entraînement:	M14	M14
Botón de bloqueo / Blocking button / Bouton de blocage:	✓	-----
Peso / Weight / Poids:	1,9 Kg	4,2 Kg

Casals cuenta con una completa gama de pulidoras, entre ellas las minipulidoras con disco de 180 muy manejables, para aplicaciones en acero, metales, chapa de carrocerías, piedra en seco; existe modelo electrónico con regulador de velocidad. Las pulidoras de alta potencia hasta 1300W en diferentes velocidades dependiendo de la aplicación: metal, baja velocidad; piedra, alta velocidad.

Los modelos electrónicos mantienen la velocidad constante para aumentar el rendimiento, en el modelo VCE se puede regular la velocidad, de este modo se convierte en una herramienta más versátil.

Casals has a complete range of polishers, among which are the very handy mini polishers with 180 discs for steel, metal, bodywork, and dry stone applications, and there is an electronic model with speed regulation. The high-power polishers are available up to 1300 W at various speeds depending on the application: low speed for metal and high speed for dry stone.

The electronic models maintain constant speed to improve performance and the speed can be regulated in the VCE model, which converts it into a more versatile tool.

Casals propose une gamme complète de ponceuses, parmi lesquelles les mini-ponceuses à disque de 180, très maniables, pour des travaux sur l'acier, les métaux, la tôle de carrosserie et la pierre à sec; il existe un modèle électronique avec régulateur de vitesse. Les ponceuses de grande puissance, jusqu'à 1300 W, peuvent travailler selon différentes vitesses en fonction de l'application: métal: faible vitesse; pierre: grande vitesse.

Les modèles électroniques maintiennent la vitesse constante pour augmenter le rendement; le modèle VCE permet de réguler la vitesse: de cette manière, la ponceuse est plus flexible.

ACCESORIOS / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

Ø 170 mm F63301
CVP800 - CP1000CE - CP1300CE

Ø 170 mm F63302
CVP800 - CP1000CE - CP1300CE

F63401
CP1000CE - CVP800 - CP1300VCE

Ø 180 mm F63308
CP1300VCE - CP1000CE

SATINADORAS PARA INOX

GLAZING MACHINE INOX
SATINEUSE INOX

La satinadora Casals es la herramienta ideal para desbastar, satinar, alisar, desoxidar y pulir hasta conseguir un pulido espejo. Es una herramienta versátil, potente y precisa.

The Casals glazing machine is the ideal tool for dressing, glazing, smoothing, deoxidising and burnishing to a mirror finish. It is a versatile, powerful and precise tool.

La satineuse Casals est l'outil idéal pour dégrossir, satiner, polir, décaper et ciseler jusqu'à obtenir un polissage miroir. Un outil multifonction, puissant et précis.

CEPILLO CHAVETERO / SPAZZOLE CON CHIAVETTA / RABOT

F65804 F65801 F65802 F65803

ABRILLANTADO
SMOOTHING PASTE
POLI

DESBASTE
GRINDING
ÉBARBER

CRW **1000CE**

1100 W | VCE | 2'0Kg

SATINADORAS PARA INOX · GLAZING MACHINE INOX · SATINEUSE INOX	CRW1000CE C08068000
Potencia / Power /I Puissance:	1010 W
R.P.M.:	1200-3900
Ø máximo abrasivo / Max wheel / Max. d'abrasif:	110x115x19 mm
Velocidad Regulable / Regulable speed / Vitesse réglable:	√
Electrónica / Electronic / Électronique:	√
Peso / Weight / Poids:	2,0 Kg

DOTACIÓN EXTRA: cilindro abrasivo + llave allen + puño lateral
abrasive brush + allen key + side handle
brosse abrasive + clé allen + poigne latérale

Motor robusto de alta prestación hasta 2200W para acabados impecables.

Robust, high-performing engines of up to 2200W for impeccable finishes.

Des moteurs robustes haute performance jusqu'à 2200 W pour des finitions irréprochables.

FRESADORAS

ROUTERS
DÉFONCEUSES

Fresadora perniadora única en el mercado, muy apreciada entre los profesionales por su versatilidad. Puede colocar pernios para puertas y ventanas fácilmente, sin necesidad de pérdidas de tiempo colocando plantillas.
Muy práctica, ligera y rápida. También con su FC14 puede realizar galces, molduras, etc.

The only milling machine for fasteners on the market, highly appreciated by professionals because of its versatility. It can easily fit fasteners for doors and windows, without any time wasted using templates.
Very practical, lightweight and fast. With its FC14 it can also produce grooving and beading etc.

Fraiseuse à boulons unique sur le marché, très appréciée des professionnels grâce à sa flexibilité. Elle peut facilement poser des boulons sur portes et fenêtres sans avoir à prendre le temps de placer les repères. Très pratique, légère et rapide. Avec son FC14, elle permet également d'effectuer des rebords, des moulures, etc.

Ref.	Ø mm	Vástago Shaft Axe	Ref.	Ø mm	Vástago Shaft Axe
F67425	8	6	F67429	14	6
F67426	10	6	F67431	16	6
F67427	12	6	F67432	18	6

FC **14**

430 W

1'6Kg

FRESADORAS · ROUTERS · DÉFONCEUSES	FC14 C11056000
Potencia / Power /I Puissance:	430 W
R.P.M.:	26000
Portafresas / Ø Pinza / Ø Bride:	6 mm
Recorrido vertical / Depth adjustment / Course:	0-30 mm
Aspiración integrada / External dust collet / Aspiration de poussière:	√
Peso / Weight / Poids:	1,8 Kg
Autobloqueo del eje cambio fresa / Shaft blocking system to change router bits	
Blocage automatique de l'axe pour changer la fraise	√

DOTACIÓN EXTRA: Fresa de 14 mm + llave fija / router bit 14mm + spanner / fraise 14mm + clé à fourches

CT **2200VCE**

2200 W | VCE | A | 5'6 Kg

FRESADORAS · ROUTERS · DÉFONCEUSES	CT2200VCE C11054000
Potencia / Power /I Puissance:	2200 W
R.P.M.:	11800-21000
Portafresas / Ø Pinza / Ø Bride:	8/12 mm
Recorrido vertical / Depth adjustment / Course:	0-62 mm
Aspiración integrada / External dust collet / Aspiration de poussière:	√
Peso / Weight / Poids:	5,6 Kg
Autobloqueo del eje cambio fresa Shaft blocking system to change router bits Blocage automatique de l'axe pour changer la fraise	√

CT **3000VCE**

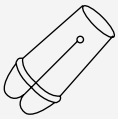
2200 W | VCE | A | 6'0 Kg

FRESADORAS · ROUTERS · DÉFONCEUSES	CT3000VCE C11055000
Potencia / Power /I Puissance:	2200 W
R.P.M.:	12000-21000
Portafresas / Ø Pinza / Ø Bride:	8/12 mm
Recorrido vertical / Depth adjustment / Course:	0-67 mm
Arranque Suave / Soft start / Démarrage lisse:	√
Aspiración integrada / External dust collet / Aspiration de poussière:	√
Autobloqueo del eje cambio fresa Shaft blocking system to change router bits Blocage automatique de l'axe pour changer la fraise	√
Interruptor integrado en el mango / Built-in switch on the handgrip Interrupteur integré dans le manche:	√
Ajuste vertical de profundidad sobre mesa / Vertical adjustment of table-top depth / Réglage vertical de profondeur sur table:	√
Ajuste fino de profundidad / Fine depth adjustment / Réglage fin de profondeur:	√
Peso / Weight / Poids:	6,0 Kg

Casals aprovecha la gran experiencia acumulada con los profesionales de la madera para ofrecer una gama muy amplia de fresadoras. Los profesionales más exigentes aprecian nuestras máquinas por su fiabilidad y fácil manejo. Las fresadoras CASALS son muy reconocidas en los mercados más exigentes.

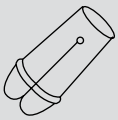
Casals has taken advantage of the large amount of experience acquired with professional in wood in order to produce a very wide range of routers for all types of applications. You will be able to turn all your projects into reality and it will not impose any limitations on your imagination. The most demanding professionals will appreciate our machines for their reliability and ease of use. CASALS routers are highly regarded in the most demanding markets.

Grâce à sa large expérience auprès des professionnels du bois, CASALS propose une très large gamme de fraiseuses pour tout type d'applications ; vos rêves pourront devenir réalité ; donnez libre cours à votre imagination. Les professionnels les plus exigeants apprécient nos machines pour leur fiabilité et leur maniabilité. Les fraiseuses CASALS sont réputées sur les marchés les plus exigeants.



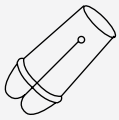
F67402
FC14

Pinza de sujeción 6 mm
Holding clamp 6 mm
Pince de fixation 6 mm



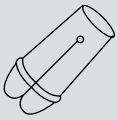
F67403
CT2200
CT3000

Pinza de sujeción 8 mm
Holding clamp 8 mm
Pince de fixation 8 mm



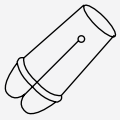
F67404
CT2200
CT3000

Pinza de sujeción 6 mm
Holding clamp 6 mm
Pince de fixation 6 mm



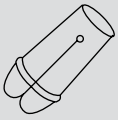
F67405
CT2200
CT3000

Pinza de sujeción 8 mm
Holding clamp 8 mm
Pince de fixation 8 mm



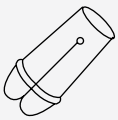
F67406
CT2200
CT3000

Pinza de sujeción 12 mm
Holding clamp 12 mm
Pince de fixation 12 mm



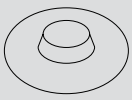
F67407
CT2200
CT3000

Pinza de sujeción 1/4" mm
Holding clamp 1/4" mm
Pince de fixation 1/4" mm



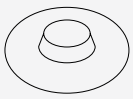
F67408
CT2200
CT3000

Pinza de sujeción 1/2" mm
Holding clamp 1/2" mm
Pince de fixation 1/2" mm



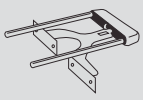
F67411
CT2200
CT3000

Plantilla copiadora 27 mm
Copying template 27 mm
Modèle pour travailler à l'identique 27 mm



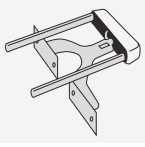
F67412
CT2200
CT3000

Plantilla copiadora 30 mm
Copying template 30 mm
Modèle pour travailler à l'identique 30 mm



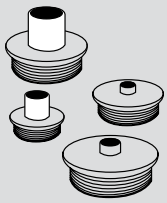
FT2010
CT2200
CT3000

Guía lateral soporte TUPí
Lateral guide spindling support TOUPI
Guide latéral support TOUPIE



FT2030
CT2200
CT3000

Guía lateral soporte TUPí DELUXE
Lateral guide spindling support TOUPI DELUXE
Guide latéral support TOUPIE DELUXE



FT2020
CT2200
CT3000

Juego de 7 casquillos guía (8, 9, 5, 11, 12, 7, 16, 19, 20.2 mm.), rosca y base
Set completo di guide (8, 9.5, 11, 12.7, 16,19,20.2 mm), rosca e base
Kit 7 guides à copier (8, 9.5, 11, 12.7, 16,19,20.2 mm), rosca e base

F67506
CT2200
CT3000

Casquillo guía 6,3 mm.
Guide 6,3 mm
Guide à copier 6,3 mm

F67507
CT2200
CT3000

Casquillo guía 7 mm.
Guide 7 mm
Guide à copier 7 mm

F67508
CT2200
CT3000

Casquillo guía 8,7 mm.
Guide 8,7 mm
Guide à copier 8,7 mm

F67516
CT2200
CT3000

Casquillo guía 16 mm.
Guide 16 mm
Guide à copier 16 mm

F67517
CT2200
CT3000

Casquillo guía 16,7 mm.
Guide 16,7 mm
Guide à copier 16,7 mm

F67510
CT2200
CT3000

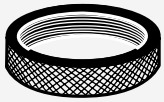
Casquillo guía 10,3 mm.
Guide 10,3 mm
Guide à copier 10,3 mm

F67513
CT2200
CT3000

Casquillo guía 13,5 mm.
Guide 13,5 mm
Guide à copier 13,5 mm

F67501
CT2200
CT3000

Base para casquillos F675xx
template guide F675xx
Adapateur pour guides à copie F675xx



F67502
CT2200
CT3000

Rosca para casquillos F675xx
template guide lock nut F675xx
Bague de blocage pour guides à copier F675xx

Diseño ergonómico y alta manejabilidad para el trabajo de precisión más exigente.

Ergonomic design and easy to handle for very precise work.

Design ergonomique et maniabilité optimale pour une précision de très grande qualité.

ENGALLETADORA

BISCUIT JOINERS
ASSEMBLEUSES

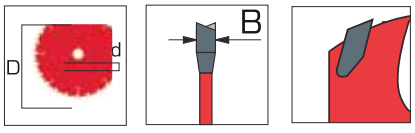
JS **104K**

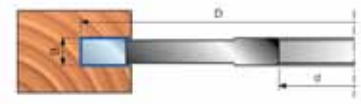
710 W

2'8Kg

ENGALLETADORA · BISCUIT JOINERS · ASSEMBLEUSES	JS104K C13012000
Potencia / Power /I Puissance:	710 W
R.P.M.:	9000
Ø Fresa / Ø Cutter / Ø Fraises:	100x22x4 mm
Tipo de Eje / Shank thread / Axe métrique:	M10x1 mm
Prof. Corte Fijadas / Fixed cutting depth / Prof. de coupe fixe:	0, 10, 20 mm
Max. Prof. Corte / Max. cutting depth / Prof. maxi. fraisage:	20 mm
Regulación frontal / Front angle inclination / Inclination de guide	0º, -45º, -90º mm
Ajuste de precisión / Fine Tuning / Réglage avec précision:	√
Bloqueo del eje / Locking button / Bouton de blocage:	√
Peso / Weight / Poids:	2,8 Kg

Ref.		D	B	d	z	
FI02M	BX3P	100	4	22	6	





FI02M BX3P

La espigadora Casals, realiza un agujero limpio y preciso en todo tipo de maderas.

They quickly, cleanly and precisely make any type of hole in any type of wood.

Capables de réaliser des trous de manière rapide, précise et propre dans n'importe quel type de bois.

ESPIGADORA

DOWELER
TOURILLONEUSE

CDW **710**

700 W

3'6 Kg

ACCESORIOS / ACCESSORIES
ACCESSOIRES

Ref.	Ø mm	
F65505	5	
F65506	6	
F65508	8	
F65010	10	

ESPIGADORA · DOWELER · TOURILLONEUSE	CDW710 C08071000
Potencia / Power /I Puissance:	700 W
R.P.M.:	18500
Ø Portabrocas / Ø Chuck diameter / Ø Portes-mèche:	8 mm
Ø Min.brocas / Ø Min. Ø Drill bit / Ø Min. Portes-mèche:	5 mm
Ø Max.brocas / Ø Max. Ø Drill bit / Ø Max. Portes-mèche:	12 mm
Distancia entre agujeros / Distance between holes / Séparation trous:	32 mm
Max. Profundidad / Max. drilling depth / Max. profondeur:	43 mm
Ángulo Taladros / Swivel range / Inclination de guide:	0-90º mm
Aspiración Polvo / Dust aspiration / Aspiration de poussière:	√
Peso / Weight / Poids:	3,6 Kg

EXTRA

CEPILLO

PLANERS
RABOTS

CE **82**

750 W

CEPILLO · PLANERS · RABOTS	CE82 C10031000
Potencia / Power /I Puissance:	750 W
R.P.M.:	13000
Ancho cepillado / Width brushed / Largeur brossé	82 mm
Profundidad de rebaje / Depth of recess / Profondeur de rabotage	0-3 mm
Agarre suave / Soft Grip / Poignée souple:	√
Aspiración de polvo / Dust extraction / Aspiration poussières	√
Profundidad de galce / Recess depth / Profondeur de la rainure	√
Adapatador aspiración bidireccional / Bidirectional dust extraction adaptor / Adaptateur d'aspiration de poussière bidirectionnel	√
Peso / Weight / Poids:	2,50 Kg

DOTACIÓN EXTRA: guía lateral + bolsa aspiración polvo + llave fija, guía paralela + tope de profundidad
lateral control + dust bag + wrench + parallel control + depth stop,
guide latéral + sac aspirateur de poussière + clé fixe, guide parallèle + butée de profondeur

SIERRAS DE CALAR

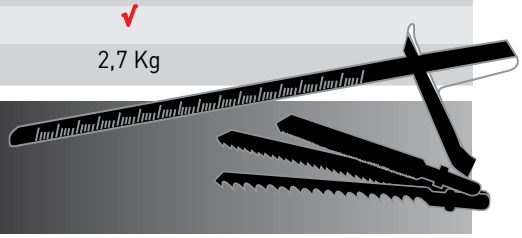
JIG SAW
SCIES SAUTEUSES

CJS **800PEK**

800 W | 3 2 1 0 | Quick FIX | LASER

SIERRAS DE CALAR · JIG SAW · SCIES SAUTEUSES	CJS800PEK C05112000
Potencia / Power / Puissance:	800 W
Velocidad / Speed / Vitesse:	1
R.P.M.:	0-3000
Pos. Acc. Pendular / Pendulum blade action / Mouvement pendulaire :	4
Máx. Ø Madera / Max. Ø in wood / Max. Ø en bois:	100 mm
Máx. Ø Acero / Max. Ø in steel / Max. Ø en acier:	10 mm
Cambio rápido de hoja / Quick-change blade / Changement rapide de la feuille	√
Patín protector base / Sliding base guard / Patin protecteur de la base	√
Peso / Weight / Poids:	2,7 Kg

DOTACIÓN EXTRA:
3 Hojas + guia lateral
3 blade + lateral control
3 Lame + guide latéral



Portabilidad, comodidad y una alta precisión de corte.

Portable and comfortable for highly precise cutting.

Outil portatif grand confort pour une coupe fine et précise.

SIERRAS CIRCULAR

CIRCULAR SAW
SCIE CIRCULAIRES

CCS **190L**

1500 W | 4'8Kg | LASER

CCS **235L**

2000 W | 6'7Kg | LASER

SIERRA CIRCULAR · CIRCULAR SAW · SCIE CIRCULAIRES	CCS190L C05113000	CCS235L C05113000
Potencia / Power / Puissance:	1500 W	2000 W
R.P.M.:	5500	5000
Ø Disco / Ø Disc / Ø Disque:	190x20 Z=24 mm	235x30 Z=40 mm
Cap. corte 90º / Cap. Cut at 90º / Cap. sciage 90º:	67 mm	85 mm
Cap. corte 45º / Cap. Cut at 45º / Cap. sciage 45º:	51 mm	56 mm
Guía láser / laser / laser	√	√
Botón Bloqueo / Blocking button / Bouton de blocage:	√	√
Aspiracion de polvo / Aspiration of dust / Aspiration de poussière.:	√	√
Luz de trabajo / Working light / Lumière de travail	√	.....
Peso / Weight / Poids:	4,80 Kg	6,70 Kg

La unión perfecta entre potencia y precisión, con tecnología de alta calidad.

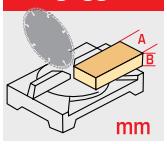
The perfect blend of power and precision with high-quality technology.

Alliance parfaite de la puissance et de la précision, et technologie innovante.

INGLETADORAS

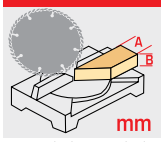
MITRE SAWS
SCIES À ONGLETS

0º-90º



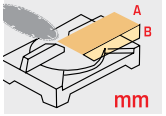
155 (A) x 45 (B)

45º-90º



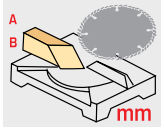
110 (A) x 45 (B)

0º-45º

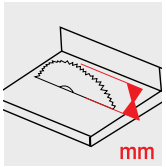


155 (A) x 45 (B)

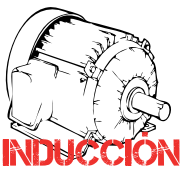
45º-45º



55 (A) x 45 (B)



40



CTR **250I**

20 **Kg**

1600 W

DOTACIÓN EXTRA:

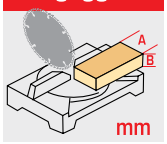
Protección inferior de la hoja. Guía lateral para mesa superior. Sargento de fijación. Varilla tope. Bolsa recoge virutas. Serie de llaves. Barra empuja piezas. Disco. Manual del operador. Disco 255 x 30 y 60 dientes.

Lower protection of the cutting blade + Lateral guide for upper table + Clamping vice Stop rod + Shavings collection bag + Series of accessory spanners + Part pusher bar

Protection inférieure de la lame à couper + Guide latéral pour table supérieure Serre-joint + Tige butée + Sac ramasse-copeaux + Jeu de clefs de service + Barre de poussée des pièces + Disque + Manual + Disque 255x30 et 60 dents

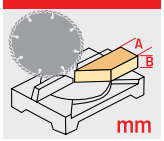
INGLETADORAS · MITRE SAWS · SCIES À ONGLETS	CTR250 C05022000
Potencia / Power / Puissance:	1600 W
R.P.M.:	3000
Ø Disco / Ø Disc / Ø Disque::	255 mm
Ø Disco interior / Ø Internal disc / Ø Alésage de la lame:	30 mm
Corte 90º / Cut at 90º / Sciage 90º:	155x45 mm
Corte a Bisel 45º / Bevel cut 45º / Coupe à sciage 45º:	155x45 mm
Corte a Inglete / Mitre cut / Coupe à onglet:	110x45 mm
Corte mesa superior / Cutting depth at upper table / Coupe table supérieure:	40 mm
Freno eléctrico / Electric brake / Frein électrique::	✓
Dimensiones mesa / Table dimensions / Dimensions de la table:	457x340 mm
Peso / Weight / Poids:	20 Kg

0º-90º



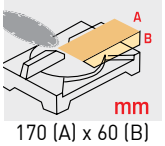
170 (A) x 70 (B)

45º-90º



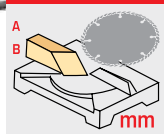
105 (A) x 70 (B)

0º-45º

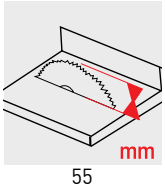


170 (A) x 60 (B)

45º-45º



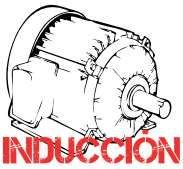
55 (A) x 70 (B)



55

CTR **300I**

1600 W | **25 Kg**



INGLETADORAS · MITRE SAWS · SCIES À ONGLETS	CTR300I C05023000
Potencia / Power / Puissance:	1600 W
R.P.M.:	3000
Ø Disco / Ø Disc / Ø Disque::	305 mm
Ø Disco interior / Ø Internal disc / Ø Alésage de la lame:	30 mm
Corte 90º / Cut at 90º / Sciage 90º:	170x70 mm
Corte a Bisel 45º / Bevel cut 45º / Coupe à sciage 45º:	170x60 mm
Corte a Inglete / Mitre cut / Coupe à onglet:	105x70 mm
Corte mesa superior / Cutting depth at upper table / Coupe table supérieure:	55 mm
Arranque Suave / Soft start / Démarrage lisse:	✓
Peso / Weight / Poids:	25 Kg

DOTACIÓN EXTRA:

Protección inferior de la hoja. Guía lateral para mesa superior. Sargento de fijación. Varilla tope. Bolsa recoge virutas. Serie de llaves de servicio. Barra empuja piezas. Disco. Manual del operador. Disco 255 x 30 y 60 dientes.

Lower protection of the cutting blade + Lateral guide for upper table + Clamping vice Stop rod + Shavings collection bag + Series of accessory spanners + Part pusher bar

Protection inférieure de la lame à couper + Guide latéral pour table supérieure Serre-joint + Tige butée + Sac ramasse-copeaux + Jeu de clefs de service + Barre de poussée des pièces + Disque + Manual + Disque 255x30 et 60 dents

HOJAS DE SIERRA DE CALAR PROFESIONALES
JIG SAW BLADES PROFESSIONALS
LAMES POUR SCIES SAUTEUSES PROFESSIONNELLES

Ref	L	L1	Nº pcs
C2101	75	3	3
C2102	50	2	3
C2103	75	1,2	3
C2104	75	2	3
C2105	100	2,5	3
C2106	50	1,2	3
C2107	100	3	3

Madera
Wood
Bois

Alglomerado
Chipboard
Aggloméré

Contrachapado
Plywood
Contreplaqué

Aluminio
Aluminum
Aluminium

Corte recto metal
Metal straight cut
Coupe droite métal

Corte recto
Straight cut
Coupe droite

Corte curvo
Wood curved cut
Coupe arrondie

Materiales no ferrosos
Non-ferrous metals
Matériaux non ferreux

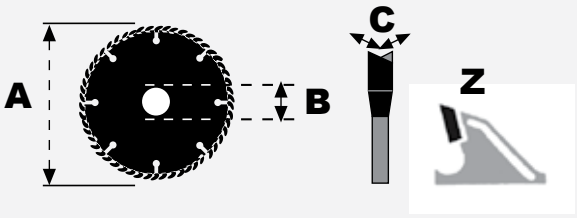
Corte chapa
Metal sheets
Coupe tôle

PVC

HOJAS DE SIERRA CIRCULAR · CIRCULAR SAW BLADES · LAMES POUR SCIE CIRCULAIRE

Ref	C2000	C2001	C2002
A	190	190	190
B	20	20	20
Z	16	24	36

Ref	C2003	C2004	C2005
A	235	235	235
B	30	30	30
Z	20	36	48



HOJAS DE SIERRA INGLETADORAS · MITRE SAWS BLADES · LAMES POUR SCIES À ONGLETS

Ref	C2030	C2031	C2032
A	210	210	210
B	20/30	20/30	20/30
C	2,2	2,2	2,2
Z	24	40	60
	√	√	√
	----	----	----

Ref	C2033	C2034	C2035	C2036
A	250	250	250	250
B	30	30	30	30
C	2,6	2,6	2,6	2,6
Z	40	60	80	80
	√	√	no	no
	----	----	----	√

Ref	C2037	C2038	C2039	C2040
A	300	300	300	300
B	30	30	30	30
C	3	3	3	3
Z	40	60	80	80
	√	√	√	no
	----	----	----	√

	REF. CASALS CPT	MODELO	EAN	PACK
	C01253000	CDLI1312K2	8422489012534	320x90x250
	C01254000	CDLI1514K2	8422489012541	370x120x300
	C01255000	CPLI1514K2	8422489012558	370x120x300
	C01256000	CPLI3018K2	8422489012565	370x120x300
	C01066000	CTN23/2VCE	8422489535941	495x330x100
	C01211000	CTN32/2VCE	8422489012244	500x330x100
	C01244000	CNPD16REAK	8422489012442	390x90x330
	C01243000	CNPD20/2REAK	8422489012435	415x115x325
	C09046000	CRH10REA	8422489090464	305x80x240
	C09048000	CRH10REAK	8422489090488	305x80x240
	C09047000	CCH24REAK	8422489090471	435x115x280
	C09051000	CCH26REAK	8422489090518	450x110x285
	C09050000	CCH32VCEK	8422489090501	480x130x360
	C09049000	CCH40VCEK	8422489090495	530x170x430
	C63008000	CCH48VCEK	8422489630080	510x165x420
	C16031000	CM1200/2VCE	8422489160310	620x300x210
	C16032000	CM1600/2VCE	8422489160327	620x300x210
	C07038000	CSS710VCE	8422489070381	340x280x280
	C07039000	CLS710VCE	8422489070398	1540x290x260
	C08084000	CAG7/100	8422489080847	300x110x100
	C08081000	CAG7/115	8422489080816	300x110x100
	C08077000	CAG90/115	8422489080779	320x115x110
	C08078000	CAG90/125	8422489080786	320x115x110
	C08082000	CAG13/125VCEK	8422489080823	380x125x190
	C08062000	CAG21/230S	8422489080625	550x182x124
	C08063000	CAG22/230S	8422489080632	550x182x124

	REF. CASALS CPT	MODELO	EAN	PACK
	C12001000	EB200	8422489498260	360x260x260
	C12002000	EB150/200	8422489498277	290x440x280
	C08069000	CVP800	8422489080694	340x105x230
	C08070000	CP1000CE	8422489080700	235x350x110
	C08072000	CP1300VCE	8422489080724	565x220x110
	C08068000	CRW1000CE	8422489080687	235x110x350
	C11056000	FC14	8422489110568	260x185x260
	C11054000	CT2200VCE	8422489110544	305x390x170
	C11055000	CT3000VCE	8422489110551	410x320x190
	C13012000	JS104K	8422489130122	200x160x400
	C08071000	CDW710	8422489080717	255x390x223
	C10031000	CE82	8422489100316	390x190x210
	C05112000	CJS800PEK	8422489051120	315x90x275
	C05113000	CCS190L	8422489051137	260x380x270
	-----	CCS235L	------	310x415x315
	C05022000	CTR250i	8422489619627	520x570x405
	C05023000	CTR300i	8422489619610	520x570x405

Casals se reserva el derecho de cambiar o modificar prestaciones, dimenciones, especifiaciones y accesorios así como los colores de los productos presentados en este catálogo sin previo aviso.
Casals reserves the right to change or modify features, dimensions, specifications and accessories, as well as the colours of the products presented in this catalogue without prior notice.
Casals se réserve, le droit de changer ou de modifier sans préavis les prestations, les dimensions, les caractéristiques et les accessoires, de même que les couleurs des produits présentés dans ce catalogue.

Ref. 061933000

casals®
PROFESSIONAL

www.casalstools.es
Av. Barcelona s/n 25790 Oliana · Spain